

76782-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Engineering services – N03/N04 Westumfahrung Zürich, Instandsetzung BSA, MP-210059 Projektverfasser BSA D-x-9-2 Projektraum WUZ (Phasen SIA 31-53)

OJ S 23/2026 03/02/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

R-phost: beschaffung.winterthur@astra.admin.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: N03/N04 Westumfahrung Zürich, Instandsetzung BSA, MP-210059 Projektverfasser BSA D-x-9-2 Projektraum WUZ (Phasen SIA 31-53)

Cur síos: Das Bauprojekt "N03 / N04 Westumfahrung Zürich" ist damals etappiert in den Jahren 2006 und 2009 eröffnet worden. Das Bundesamt für Strassen ASTRA plant die Betriebs- und Sicherheitsanlagen (BSA) zu sanieren. Ausserdem sind entsprechend dem Projekt Road-map VM-CH Massnahmen (PUN) geplant. Zusätzlich wird mit GHGW und RaDo die Staubildung verringert. Im Zuge dieser Arbeiten, werden auch Massnahmen zur Umsetzung der Energiestrategie des Bundes realisiert. Im vorliegenden Bauprojekt "N03 / N04 Westumfahrung Zürich, Instandsetzung BSA" wird eine Projektplattform (Common Data Environment, CDE) mit der Bezeichnung "Projektraum WUZ" implementiert. Dieser Projektraum WUZ wird durch alle Projektbeteiligten genutzt und stellt damit ein zentrales Element bei der Zusammenarbeit, Projektorganisation, Ablaufprozessen und für den gesamten Informationsaustausch dar. Die Projektlaufzeit erstreckt sich über ca. 20 Jahre und beinhaltet ab SIA Phase 31 (Massnahmenkonzept) bis hin zu SIA Phase 53 (Inbetriebnahme, Projektabschluss) alle Bauphasen. In der vorliegenden Ausschreibung "Projektraum WUZ" (D-x-9-2) sind sämtliche Dienstleistungen für Projektierung / Systemnutzung / Systemablösung enthalten. Der Anbieter erbringt daher sämtliche Leistungen wie zum Beispiel: Aufbau, Schulung, Support, Wartung + Unterhalt, Datenschutz / Datensicherung, Systempflege sowie Deaktivierung inkl. Archivierung sämtlicher Daten. Der Anbieter "Projektraum WUZ" ist für eine hohe Verfügbarkeit zuständig und unterstützt mit seinen Dienstleistungen einen sicheren und geordneten Projektverlauf.

Aitheantóir an nós imeachta: 6f82d2ef-bb7a-4687-9f3e-f57bcaae6a51

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71300000 Engineering services

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Sonstige Anforderungen 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite; 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 3. Ausschreibungsunterlagen sind in deutscher Sprache erhältlich. Bei Widersprüchen zwischen den Fassungen ist die deutsche Version massgebend. 4. Ausschluss: C+E Planing AG, Wohlen und F. Preisig AG, Zürich sind von der Teilnahme am vorliegenden Verfahren ausgeschlossen. Die Firma Vrame Consult GmbH, 26122 Oldenburg und Zühlke Engineering AG, 3008 Bern sind von der Teilnahme am vorliegenden Verfahren ausgeschlossen. Sie haben bei der Erstellung der Submission mitgewirkt. 5. Vorbefassung: keine 6. Angebote der Firma Sensor Elektronik GmbH, Adlikerstrasse 79, 8105 Regensdorf oder Angebote, an welchen sich die Sensor Elektronik GmbH in irgendeiner Weise beteiligt, sei es in Bietergemeinschaft, sei es als Subunternehmerin oder Lieferantin, werden gestützt auf Art. 44 Abs. 1 lit. h BöB vom Beschaffungsverfahren ausgeschlossen. 7. Angebote der Einzelunternehmung Marcel Gurtner Automation, Udelbodenstrasse 9, 6014 Luzern oder Angebote, an welchen sich die Einzelunternehmung Marcel Gurtner Automation in irgendeiner Weise beteiligt, sei es in Bietergemeinschaft, sei es als Subunternehmerin oder Lieferantin, werden gestützt auf Art. 44 Abs. 1 lit. h BöB vom Beschaffungsverfahren ausgeschlossen.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: N03/N04 Westumfahrung Zürich, Instandsetzung BSA, MP-210059 Projektverfasser BSA D-x-9-2 Projektraum WUZ (Phasen SIA 31-53)

Cur síos: Das Bauprojekt "N03 / N04 Westumfahrung Zürich" ist damals etappiert in den Jahren 2006 und 2009 eröffnet worden. Das Bundesamt für Strassen ASTRA plant die Betriebs- und Sicherheitsanlagen (BSA) zu sanieren. Ausserdem sind entsprechend dem Projekt Road-map VM-CH Massnahmen (PUN) geplant. Zusätzlich wird mit GHGW und RaDo die Staubildung verringert. Im Zuge dieser Arbeiten, werden auch Massnahmen zur Umsetzung der Energiestrategie des Bundes realisiert. Im vorliegenden Bauprojekt "N03 / N04 Westumfahrung Zürich, Instandsetzung BSA" wird eine Projektplattform (Common Data Environment, CDE) mit der Bezeichnung "Projektraum WUZ" implementiert. Dieser Projektraum WUZ wird durch alle Projektbeteiligten genutzt und stellt damit ein zentrales Element bei der Zusammenarbeit, Projektorganisation, Ablaufprozessen und für den gesamten Informationsaustausch dar. Die Projektlaufzeit erstreckt sich über ca. 20 Jahre und beinhaltet ab SIA Phase 31 (Massnahmenkonzept) bis hin zu SIA Phase 53 (Inbetriebnahme, Projektabschluss) alle Bauphasen. In der vorliegenden Ausschreibung "Projektraum WUZ" (D-x-9-2) sind sämtliche Dienstleistungen für Projektierung / Systemnutzung / Systemablösung enthalten. Der Anbieter erbringt daher sämtliche Leistungen wie zum Beispiel: Aufbau, Schulung, Support, Wartung + Unterhalt, Datenschutz / Datensicherung, Systempflege sowie Deaktivierung inkl. Archivierung sämtlicher Daten. Der Anbieter "Projektraum WUZ" ist für eine hohe Verfügbarkeit zuständig und unterstützt mit seinen Dienstleistungen einen sicheren und geordneten Projektverlauf.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71300000 Engineering services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Als optionale Leistung ist gemäss Leistungsbeschreibung Dokument "3.1 _WUZ_D-x.9.2 Leistungs-beschreibung" enthalten: - Laufzeitverlängerung - Upgrade

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Die Realisierungsarbeiten finden vor Ort - innerhalb dem Projektperimeter - statt.

Besprechungen und Abnahmen finden in der ASTRA Filiale Winterthur, auf dem Projektperimeter oder in den Räumlichkeiten des Auftragnehmers bzw. weiteren Unternehmern statt.

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/04/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2034

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Dieser Auftrag kann verlängert werden. Die Verlängerung erfolgt abhängig von der Verfügbarkeit der Kredite, Projektfortschritt und allfälligen Projektänderungen.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 1.1 PROJEKTLITER (QUALITÄT DES ANBIETERS)

Cur síos: Referenzprojekt über abgeschlossene Laufzeit der Systemnutzung (Applika-tion) mit vergleichbarer Komplexität, vergleichbarer Funktion oder Stv. Funktion und gleicher Applikation wie in vorliegendem Projekt offeriert. Kann der Nachweis über die Phasen nicht mit einem Referenzprojekt erbracht werden kann maximal ein zweites Referenzpro-jekt ergänzend beigebracht werden.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 1.2 PROJEKTLLEITER STELLVERTRETUNG (QUALITÄT DES ANBIETERS)

Cur síos: Referenzprojekt über abgeschlossene Laufzeit der Systemnutzung (Applikation) mit vergleichbarer Komplexität, vergleichbarer Funktion oder Stv. Funktion und gleicher Applikation wie in vorliegendem Projekt offeriert. Kann der Nachweis über die Phasen nicht mit einem Referenzprojekt erbracht werden kann maximal ein zweites Referenz-projekt ergänzend beigebracht werden.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 2.1 AUFGABENANALYSE (QUALITÄT DES ANGEBOTES)

Cur síos: Durch den Anbieter ist eine Analyse der Aufgabe zu erstellen. Daher sind Angaben zu nachfolgenden Themen zu machen: 1. Analyse der KANN Anforderungen 2. Beschreibung Wartungskonzept 3. Ausführungen zu Datenschutz, Datensicherheit und Backup 4. Beschreibung Schulungskonzept 5. Beschreibung Vorgehenskonzept für die Phase "Projektierung"

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 2.2 NACHHALTIGKEIT (QUALITÄT DES ANGEBOTES)

Cur síos: Durch den Anbieter ist eine Nachhaltigkeits-analyse zu erstellen. Unter anderem sind darin Aussagen zu folgenden Themen zu machen: a. Technische und organisatorische Mass-nahmen im Projekt b. Projektspezifische Anaylse von Chancen und Risiken c. Vorgehensvorschlag d. Mögliche Zielkonflikte e. ...

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 5

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 2.3 PROJEKTORGANISATION (QUALITÄT DES ANGEBOTES)

Cur síos: Beschreibung Projektorganisation Durch den Anbieter ist die Projektorganisation zu beschreiben. Unter anderem sind darin Aussagen zu folgenden Themen zu machen: a. Geplantes Vorgehen b. Zuweisung von Aufgabenstellungen zu Ressourcen inkl. Bezug Organigramm c. ... Organigramm Anbieter Der Anbieter hat ergänzend zur nachfolgen-den "Beschreibung Projektorganisation" ein Organigramm abzugeben (Beilagen Anbieter). Unter anderem gehen daraus Angaben zu folgenden Themen hervor: a. Organisationsstruktur Projekt / Anbieter b. Darstellung geplante Mitarbeiter pro Funktion c. Darstellung der Schnittstellen zum Projektorganigramm des Bauherrn d. ...

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 5

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 2.4 QM-KONZEPT (QUALITÄT DES ANGEBOTES)

Cur síos: Durch den Anbieter ist das QM-Konzept (Prozessbeschreibung, Um-setzung im Projekt, Schlüsselaufgaben, etc.) auszuführen. Durch den Anbieter ist das projektspezifische QM-Konzept auszuführen. Darin sind Anga-ben zu folgenden Themen zu machen: a. Prozessbeschreibung b. Umsetzung im Projekt c. Schlüsselaufgaben inkl. Ressourcenzu-weisung d. Verantwortlichkeiten e. ...

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 5

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: ZK 3 PREIS

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 25

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Es sind zwei (2) Exemplare des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform mit Originalunterschriften einzureichen. Zusätzlich ist das Angebot in elektronischer Form (z.B. auf USB-Stick) einzureichen. Dabei hat es aus einer einzigen PDF-Datei zu bestehen, welche das gesamte physische Angebot umfasst. Einzig Dateien in Spezialformaten sind von dieser Regelung ausgenommen und können separat (

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Gemäss Ziffer 5 der vorgesehenen Vertragsurkunde.

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 16/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

Uimhir chlárúcháin: 49a140b6-ce79-4bf3-b3fd-f8adc5afbce9

Seoladh poist: Grüzefeldstrasse 41

Baile: Winterthur

Cód poist: 8404

Foroinn tíre (NUTS): Zürich (CH040)

Tír: An Eilvéis

R-phost: beschaffung.winterthur@astra.admin.ch

Teil.: +41584804711

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001
Seoladh poist: Holzikofenweg 36
Baile: Bern
Cód poist: 3003
Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Tír: An Eilvéis
R-phost: support@simap.ch
Teil.: +41584646388
Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 3cf92dcf-a386-42b8-9d4d-fd3f6a3ca50f - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 02/02/2026 02:25:55 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis, Fraincis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 76782-2026
Uimhir eagráin IO S: 23/2026
Dáta foilsithe: 03/02/2026